



**CAUTION: READ
OPERATOR'S MANUAL
BEFORE USE**

تحذير: اقرأ
كتيب التعليمات بعناية
قبل الاستعمال

Visit www.hamiltonbeach-me.com
for our complete line of
products and Use and Care
Guides – as well as delicious
recipes and tips!

يرجى زيارة الموقع الإلكتروني
للإطلاع على www.hamiltonbeach-me.com
بأقي منتجات شركتنا، وعلى كتيبات طرق
الاستخدام والعناية - إضافة إلى مجموعة من
الوصفات الشهية

840266300

Hamilton Beach®



Stainless Steel Hand Blender




الخلاط اليدوي الفولاذي

English – Original Translation..... 2
Arabic..... 10

IMPORTANT SAFEGUARDS

This product is intended for household use only. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. **R**ead all instructions.
2. **T**his appliance is not intended for use, cleaning, or maintenance by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. **C**hildren should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
3. **T**his appliance shall not be used by children. **K**eeP the appliance and its cord out of reach of children.
4. **C**leaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. **T**o protect against electrical shock, do not put motor housing, cord, or plug in water or other liquid.
6. **A**void contact with moving parts. **K**eeP hands, hair, clothing, and utensils away from blades and out of container during operation to prevent the possibility of severe injury to persons and/or damage to the appliance. **A** scraper may be used but must be used only when the unit is not running.
7. **T**he use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer for use with this model may cause fire, electric shock, or injury.
8. **W**hen mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage.

- 
- 
- 
9. **B**lades are sharp; handle carefully.
 10. **D**o not use over a stove or other heat source.
 11. **D**o not use outdoors.
 12. **D**o not let cord hang over edge of table or counter.
 13. **D**o not let cord contact hot surfaces, including the stove.
 14. **D**o not place appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
 15. **U**nplug from socket when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
 16. **D**o not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. **S**upply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 17. **B**e certain the cover is securely locked in place before operating appliance.
 18. **D**o not operate more than 2 minutes ON.
 19. **T**his appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
 20. **Y**our plug is provided with a 13-amp fuse approved by **ASTA** to **B.S. 1362**. **I**f you need a replacement fuse carrier, it must be replaced with the same colour-coded carrier with the same markings. **F**use covers and carriers can be obtained from approved service agents.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Other Consumer Safety Information

This product is only intended for the preparation, cooking, and serving of foods. This product is not intended for use with any nonfood materials or products.

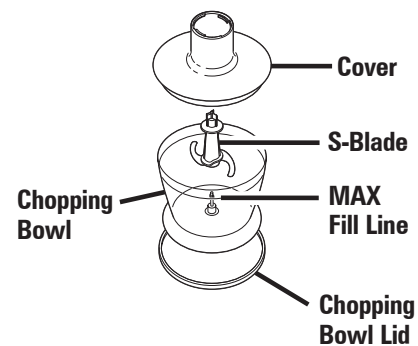
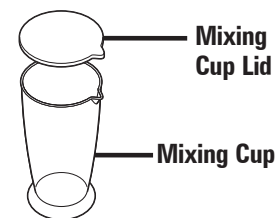
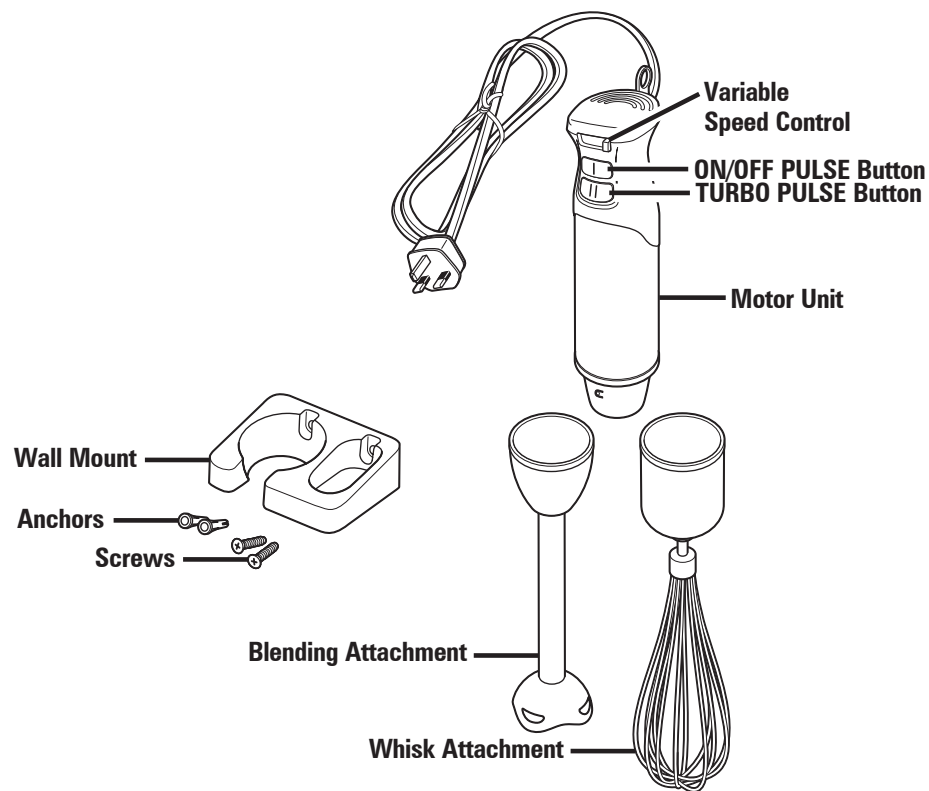
To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.



Recycling the Product at the End of Its Service Life



















The wheeled bin symbol marked on this appliance signifies that it must be taken over by a selective collection system conforming to the WEEE Directive so that it can be either recycled or dismantled in order to reduce any impact to the environment. The user is responsible for returning the product to the appropriate collection facility, as specified by your local code. For additional information regarding applicable local laws, please contact the municipal facility and/or local distributor.

Parts and Features



Lids can be used to cover mixing Cup and Chopper or place on bottom of each to protect a surface.

Blending Guide

FOOD	SPEED	ATTACHMENT
	LO	
	TURBO	
	LO	
	LO	
	HI	
	LO	
	LO	
	TURBO	
	TURBO	

ON/OFF PULSE Button
TURBO PULSE Button

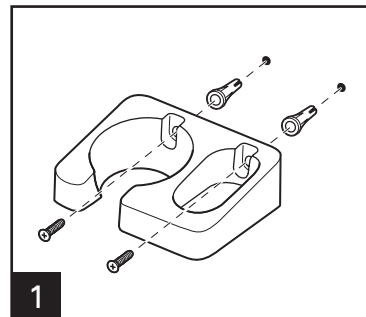


Variable Speed
Control
(LO, MED, HIGH
Switch)

Helpful hints

- The hand blender is not designed for use over a heat source.
- This appliance is not intended to chop ice. Add ice to beverage after blending.
- To use the hand blender in a saucepan, be sure to remove the pan from the stove.
- To puree foods, liquid is needed. Add cooking liquid, broth, juice, milk, or cream until desired consistency is reached.
- For thorough blending, move hand blender up and down in mixture until smooth.
- To achieve best blending results and to reduce splattering (especially hot foods or liquids), use deep, tall containers.
- The plastic lid of the measuring jar may be flipped upside down and placed underneath the base of the cup or chopping bowl in order to provide a more stable surface while blending.
- Maximum operation duration is 30 seconds.

How to Install Wall Mount



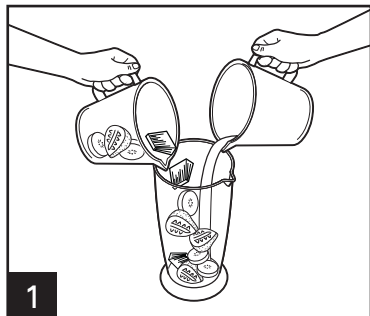
Attach wall mount to wall using the included anchors and screws.

How to Use the Hand Blender/Whisk Attachment

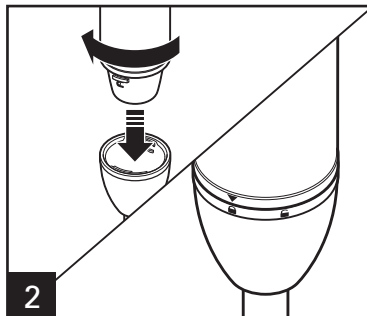
Set the variable speed level first and then press the ON/OFF PULSE (I) button. Variable speed is for the ON/OFF PULSE (I) button only. The TURBO PULSE button is not affected by the variable speed button.

⚠ WARNING Cut Hazard.

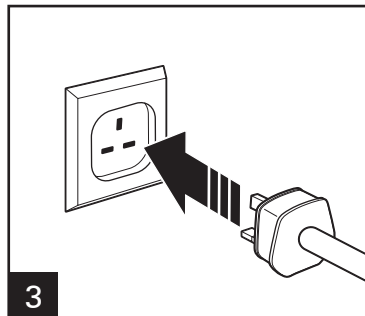
Always inspect attachments before each use. Do not use cracked, bent, or damaged attachments.



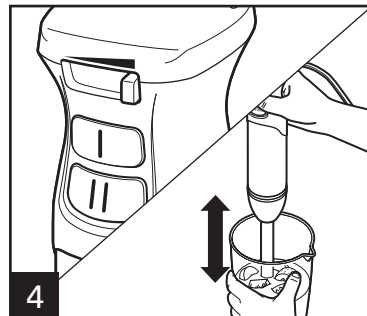
1



2

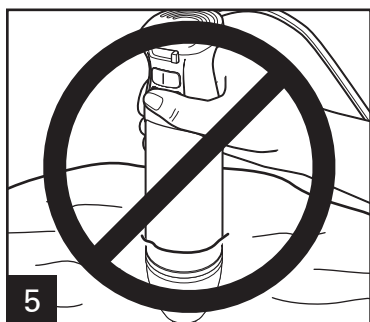


3

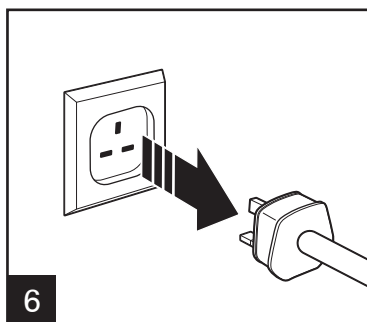


4

Do not use frozen ingredients.



5

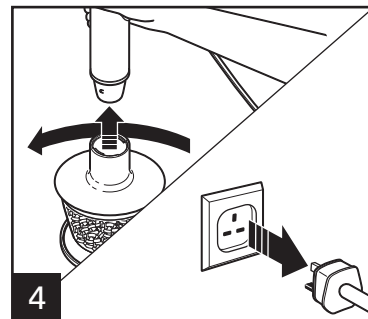
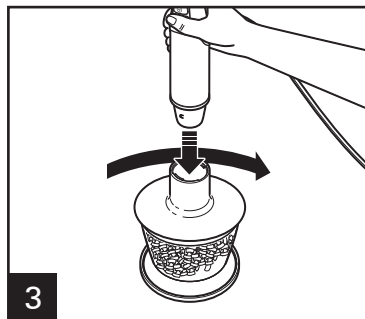
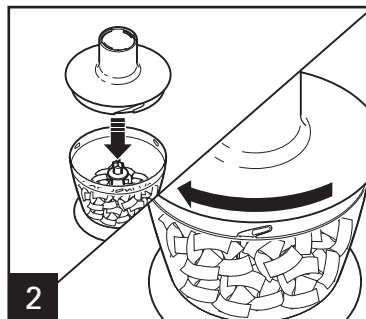
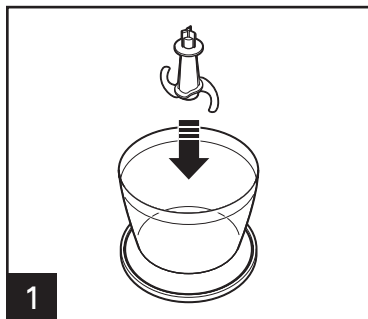


6

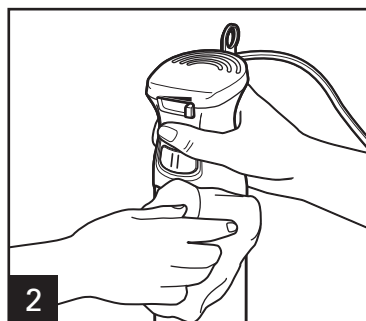
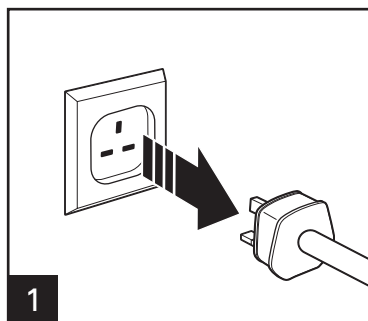
NOTE: Do not use nonfood items in this hand blender. This product is not meant for soap making.

NOTE: Do not immerse the motor unit past the top metal portion of each attachment.

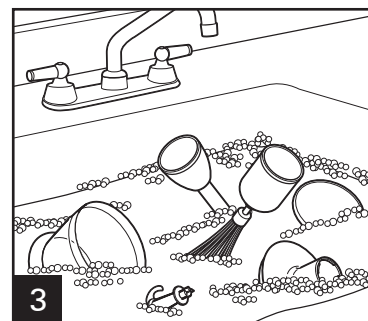
How to Use the Chopper



How to Clean the Hand Blender



⚠ WARNING
Electric Shock Hazard.
Never hold motor housing
portion of hand blender under
running water. Simply wipe clean
with a damp cloth.



Notes

تعليمات مهمة لسلامة الجهاز

هذا المنتج مخصص للاستعمال داخل المنزل فقط. عند استعمال الأجهزة الكهربائية، يجب اتباع مجموعة من الخطوات الوقائية للتقليل من خطورة حدوث الحرائق الصدمات الكهربائية، و/أو الإصابة بالجروح، وتجدها فيما يلي:

١- اقرأ كل التعليمات

- ٦- تجنب لمس الأجزاء المتحركة. حافظ على اليدين، الشعر، الملابس، الأدوات بعيداً عن الشفرات والإثناء أثناء استخدام الخلاط لمنع الإصابة بالجروح البالغة أو الإضرار بالجهاز. يمكن استخدام المقشط فقط عند إيقاف الخلاط عن العمل
- ٧- إن استخدام الملحقات غير الموصى بها أو المباعية من قبل الشركة المصنعة قد يعرضكم لخطر الإصابة بالجروح

- ٢- لا يجوز استخدام، تنظيف أو صيانة هذا الجهاز من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) يعانون من ضعف في القدرات الجسدية، الحسية أو العقلية، أو من نقص في الخبرة والمعرفة، إلا بوجود إشراف مباشر عليهم من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز

- ٣- لا يجوز استعمال هذا الجهاز من قبل الأطفال. تأكد من وضع الجهاز وسلوكه الكهربائي بعيداً عن متناول الأطفال

- ٤- لا يجوز قيام الأطفال بتنظيف أو صيانة الجهاز دون وجود مشرف

- ٥- للحماية من خطر الصدمات الكهربائية، لا تغمر علبة المحرك أو السلك الكهربائي أو المأخذ الكهربائي في الماء أو في غيره من السوائل

- ٨- عند خلط السوائل، وخاصة السوائل الساخنة، قم باستخدام إناء مرتفع، أو ضع كميات قليلة في كل مرة للتخفيف من انسكاب السوائل

- ٩- الشفرات حادة، تعامل معها بحذر

- ١٠- لا تستخدم الجهاز فوق الموقد أو غيره من المصادر الحرارية

١١- لا تستخدم الجهاز خارج المنزل

١٢- لا تدع السلك الكهربائي ليتدلى خارج حافة الطاولة

١٣- لا تدع السلك الكهربائي ليلامس السطوح الساخنة بما فيها الموقد

١٤- لا تضع الجهاز بالقرب من مصادر الحرارة أو داخل الفرن الساخن

١٥- قم بفصل الجهاز عن المأخذ الكهربائي عند عدم الاستخدام، وقبل القيام بإضافة أو نزع أي قطعة منه، وقبل تنظيف الجهاز

١٦- لا تستخدم أي جهاز في حال وجود تضرر في سلك الكهرباء أو المأخذ الكهربائي، أو بعد تعرض الجهاز لقصور ما، أو في حال

سقوطه أو تضرره بأي شكل. يمكن استبدال أو صيانة السلك الكهربائي من قبل الشركة المصنعة، أو أحد وكلائها، أو من قبل شخص مؤهل، وذلك لتجنب أي خطر

١٧- تأكد أن غطاء الخلط مثبت في مكانه قبل تشغيل الجهاز

١٨- لا تشغل الجهاز لأكثر من ٢ دقيقة متواصلة

١٩- هذا الجهاز غير مصمم للتوصيل بأي نوع من أنواع المؤقت الخارجي أو أنظمة التحكم عن بعد

٢٠- المقبس مزود بصمام كهربائي ١٣ أمبير موافق عليه من ١٣٦٢. عند الحاجة لاستبدال الصمام ASTA to B.S قبل الكهربائي يجب استخدام صمام يحمل نفس لون العلامة ونفس المواصفات. يمكن الحصول على الصمام الكهربائي من وكيل خدمات معتمد

حافظ على هذا الكتيب

معلومات أخرى عن سلامة المستهلك

هذا المنتج مخصص فقط لإعداد، طهي، وتقديم الأطعمة. هذا المنتج غير مخصص للاستعمال مع أي منتجات أو مواد غير غذائية.

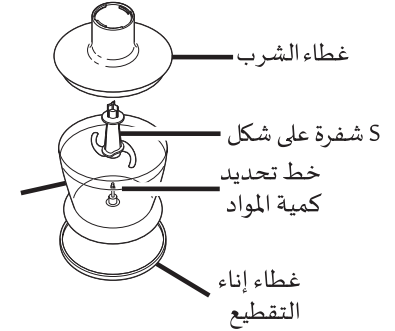
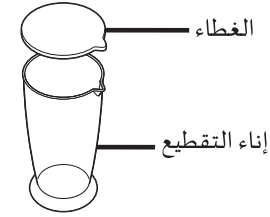
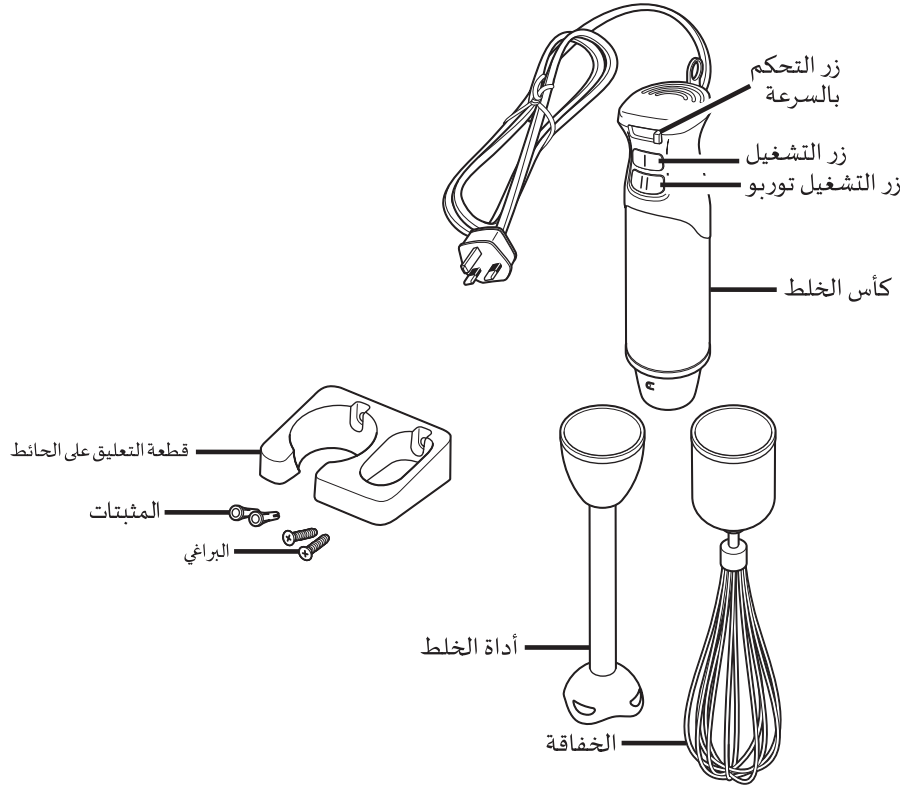
لتجنب حدوث قصر كهربائي، لا توصّل جهاز ذو قدرة كهربائية عالية في نفس الدارة الكهربائية الموصول عليها هذا الجهاز

إعادة تدوير المنتج عند انتهاء مدة استخدامه

إن علامة سلة المهملات الموجودة على هذا الجهاز تدل على وجوب استخدام أحد أنظمة تجميع المواد الموافق عليها من دائرة WEEE حتى يتم إعادة تدويره أو تفكيكه بالشكل الذي يتناسب مع حماية البيئة. المستخدم مسؤول عن إعادة المنتج إلى منشآت التجميع المناسبة المعينة من قبل إدارتك المحلية. للمزيد من المعلومات حول القوانين المحلية، نرجو التواصل مع منشأة التجميع و/أو الموزع المحلي.



الأجزاء والمواد صفات



يمكن استخدام الأغذية لإغلاق كأس الخلط وإناء التقطيع، أو يمكن وضعه أسفل القطعة لحماية السطح

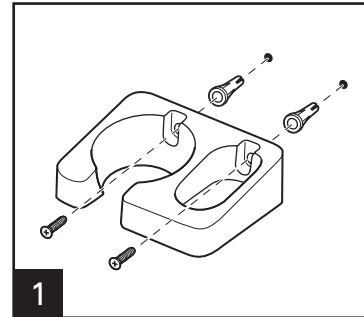
دليل الخلط



ملاحظات مساعدة

- الخلاط اليدوي غير مصمم للاستعمال فوق المصادر الحرارية
- هذا الجهاز غير مخصص لتقطيع مكعبات الثلج. أضف مكعبات الثلج إلى المشروبات بعد الخلط
- عند استعمال الخلاط اليدوي في المقلاة، تأكد من إبعادها عن الموقد
- لتحضير العصائد فإنك بحاجة إلى السوائل. استمر بإضافة السائل، المرق، العصير، الحليب، أو الكريمة حتى تصل إلى القوام المنشود
- لمزج كامل، حرك الخلاط اليدوي إلى الأعلى والأسفل في الخليط حتى يصبح ناعماً
- للحصول على أفضل النتائج والتخفيف من تطاير المواد (خصوصاً الأطعمة أو السوائل الساخنة)، استخدم أوعية عميقة وعالية
- يمكن قلب غطاء الوعاء المدرج رأساً على عقب ووضعه أسفل الكأس أو إثناء التقطيع للحصول على سطح أكثر ثباتاً أثناء التشغيل
- المدة القصوى لاستخدام الخلاط هو 30 ثانية متواصلة

كيف تركيب الحامل الجداري



قم بتعليق الحامل الجداري على الجدار مستخدماً المثبتات والبراغي الملحقة

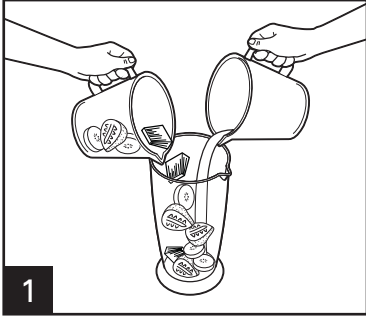
الأداة الملحقة	السرعة	الطعام
	منخفض	
	توربو	
	منخفض	
	منخفض	
	عالي	
	منخفض	
	منخفض	
	توربو	
	توربو	

كيف تستخدم الأدوات الملحقة بالخلاط اليدوي

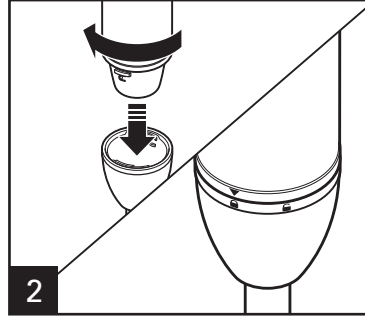
⚠ تحذير خطر جروح

اختر درجة السرعة أولاً ثم اضغط على زر التشغيل. زر التحكم بالسرعة يعمل فقط مع زر التشغيل.
زر التشغيل توربو لا يتأثر بزر التحكم بالسرعة

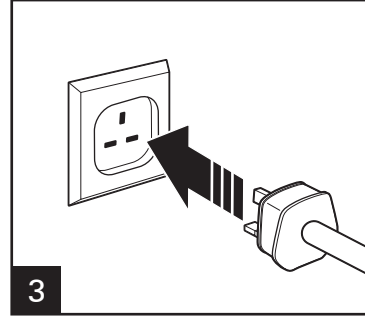
دائماً تفحص الملحقات قبل كل استخدام. لا تستخدم الملحقات المكسورة، الملوية، أو المعطلة



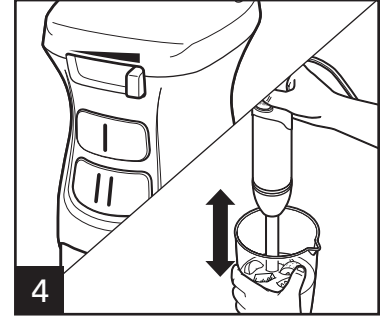
1



2



3



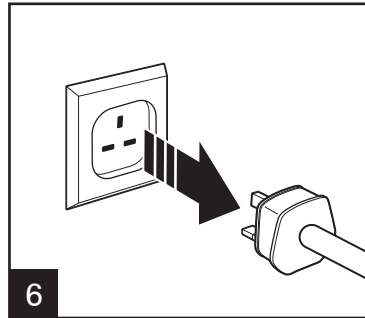
4

لا تستخدم مواد متجمدة



5

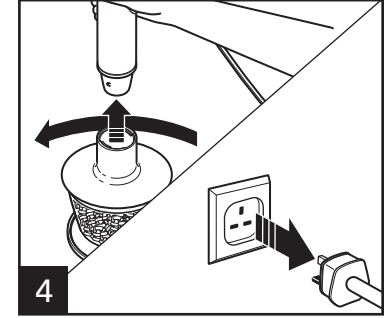
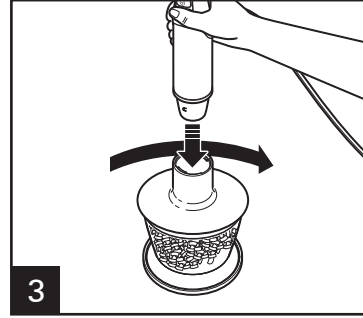
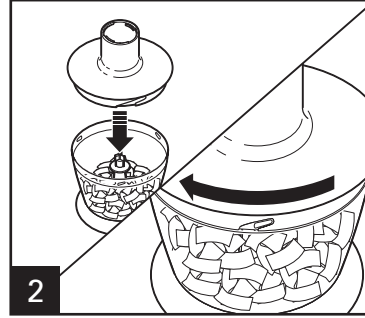
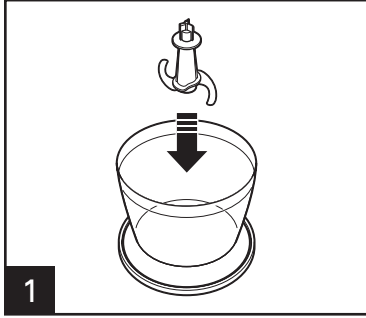
تنبيه: لا تغمر وحدة المحرك لأكثر من طرف الجزء المعدني لكل ملحق



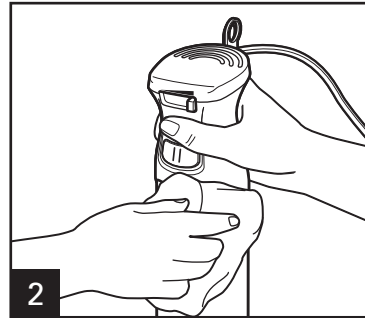
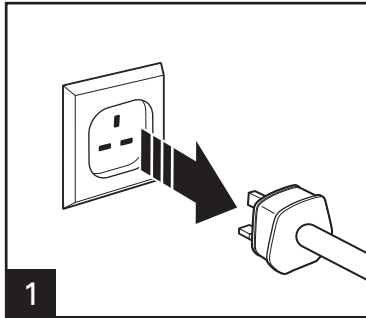
6

تنبيه: لا تستخدم المواد غير الغذائية في هذا الخلاط. هذا المنتج غير مصمم لصناعة الصابون

كيف تستعمل المفرمة



كيف تنظف الخلاط اليدوي



⚠ تحذير
خطر صدمة كهربائية
لا تضع الجزء الذي يحوي المحرك تحت الماء
الجاري مطلقاً. بكل بساطة، امسحه بقطعة
قماش مبللة

